



ՀԱՄԱՐԱԿԱԿԱՆ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՇԱՐՔԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 կոպեկ

Լայն է տպագրվում կիսակի օրեր

10 կոպեկ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ՝ տպագրվում 4 անգամ, կես տարւան 3 անգամ.
Արտասահման՝ տպագրվում 5 անգամ, կես տարւան 3 անգամ.

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ Թիֆլիս, Արտասարգեան հրատար. № 7.
Հեռախոս № 29.

Պոստի հասցեն.— Тифлис, «Амбаваберъ». Tiflis, Rédaction du journal
«Hambavaber».

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ՝ տպվում 10 կոպեկ.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2, բացի կիրակի և տոն օրերէն.
Տպագրութիւնը ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուիլ փոփոխման և
կրճատման.

Տպագրութեան համար անյարմար ճանաչուած մեծ յօդուածները պահուած են
վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուած.
Տպագրութեան համար անյարմար թղթակցութեանց և յօդուածների առթիւ
խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարուած գրաւոր բացատրութիւններ տալ.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Մի կայսրութեան վախճանը (Երիտասարդ Թիւրքերի դործը),
Թարգմ. Ժ. Թ.— ԼԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ.— ՊԵ-
ՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ.— Անցքերը Պետրոգրադում.— Մահմանդիւր
Ժողովը, Վ. Խորէնի.— Քառանգամ ընտրողական իրաւունքը,
Մ. Սահակեանի.— Մահմեդականների համալուծման օրոշում-
ները.— ԳԱԻԱՌ.— Քիշնև.— ՏԱՐԵԳԻՐ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒ-

ԹԵԱՆ (Կ. Հ. Բ. ԸՆԿ., Հ. Կ. Կոմիտէ և պարենաւորման բաժան-
մունքը պետ. միջոցներով).— ԲՐՈՆԻԿՈՆ.— ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒ-
ԹԻՒՆ.— Կրպակուկներ պատերազմի մասին, Գ. Մնգիշարեանի.—
ՏԱՃԿԱՀՍՅԵՐ.— The Christian շարաթաթերթը.— Շերվանշինի
կոտորածը, Արմենակի.— ԳԵՂԱՐՈՒՆԵՍ.— Վերջին աղօթքը,
Հ. Արտուրի.— ՏԵՂԵԱՏՈՒ.— ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ.—
ՊՈՍՏ-ԱՐԿՂ.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ՄԻ ԿԱՅՍՐՈՒԹԵԱՆ ՎԱԽՃԱՆԸ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ ԹԻՒՐԿԵՐԻ ԳՈՐԾԸ

1908 թուի յուլիսի 25-ին, մօտաւորապէս ութ ու կէս տարի
առաջ, Օսմանեան կայսրութիւնն տապալուեց մի յեղափոխու-
թեամբ: Ծերունի Սուլթան արիւնարբու Աբդուլ Համիդը տեղի
տուեց երիտասարդ Թիւրքերին, երդուեց սահմանադրութեան
հաւատարիմ մնալու և այդ շարժումը ամբողջ աշխարհում, մաս-
նաւորապէս Ֆրանսայում, համակրանքով ընդունուեց, ազէտներն
այդ շարժումը ազատական էին կարծում:

Թիւրքիային կարելի էր արդեօք շնորհաւորել այդ յեղա-
շրջման համար: Եթէ մի ակնարկ ձգենք նրա արդի քարտէզին
վրայ, դիւրութեամբ կարող ենք պատասխանել այս հարցման:

Օսմ. կայսրութիւնն 4 միլիոն քառակուսի կիլոմետր տարա-
ծութեամբ և 40 միլիոն բնակչութեամբ մի ընդարձակ երկիր էր,
նրբ երիտասարդ Թիւրքերն իշխանութեան դուրսն անցան: Բայց
արդի Թիւրքիան մի ողորմելի միացորդ է տասնեկեցերորդ դարու
սուլթանների ստեղծած պատկառելի կայսրութեան: Նա բոլորովին
անհետացել է Աֆրիկէից և Եւրոպայից և անհետանալու վրայ է
Ասիայից, անդիպացի ու ռուս մեր գաշնակիցների հարուածին
տակ: Ութ տարուան ընթացքում երիտասարդ Թիւրքերը կորսն-
ցրին իրենց երկրի երկուերորդ մասը... իսկ միացորդը լա-
ձեռների մէջ է:

1908-ին, Օսմ. կայսրութիւնն Եւրոպայում ունէր 326,000
քառ. կիլոմետր տարածութիւն և 11 միլիոն ժողովուրդ: Մի մասն
այս հողերից բաղկացած էր հպատակ երկիրներից, ինչպէս օր-
բոլորական իշխանապետութիւնը, Արեւելեան Ռումելին, Բոսնիա-
Հերցեգովինա և Նովի-Բազարի գաւառակը, որոնք «կառավար-
ւում էին» Աւստրո-Ունգարիայի ձեռքով:

Երիտասարդ Թիւրքերը ձգտեցին Բոլղարիան հպատակ
դարձնել իրենց, իսկ Բոսնիա-Հերցեգովինան ու Կրետէնը գրաւել
պարզապէս: Զեռնարկեցին դործի: Հետեանքներն շուտով երեան
եկան:

1908 թ. հոկտ. 5-ին Ֆերիքիանդ Կորուրդը անկախ յայտա-
բարեց Բոլղարիան ու Ռումելին, որ 100,000 քառ. կիլոմետր
տարածութիւն և երեք ու կէս միլիոն ժողովուրդ ունեցող մի
հողամաս էր: յաջորդ օրը, հոկտ. 6-ին, Վիլնյայի կառավարու-
թիւնը իւր դիւանապետական բոլոր շրջաններին ուղղուած մի
շրջաբերականով, Հերցեգովինա-Բոսնիան կցուած յայտարարեց
Աւստրո-Ունգարիոյ կառավարութեան: Տասն օր յետոյ, հոկտ.
15-ին, Կրետէն հանդիսաւոր կերպով յայտարարեց որ միա-
նում է Յունաստանին, որով Թիւրքիան նորից զրկուեց 51,000
քառակուսի կիլոմետր հողից և 1½ միլիոն բնակչից, այլև 3,618
կիլոմետրից և 300,000 բնակչից:

Այսքան յաջող ճանապարհի վրայ կանգնելը ցաւալի պիտի
լինի: Եւ 1912-ին Միջերկրական ծովի կղզիներն անցան Բալկանյ.
1913-ին երիտասարդ Թիւրքերն բոլղարների, սերբերի և յոյ-
ների կողմից ջախջախուած, կորցրին իրենց եւրոպական բոլոր

կալուածները, բացի Կ. Պոլսից և իւր կից շրջանակից: Այս բանը անգարմանելի դժբաղդութիւն եղաւ այն թիւրքերոյ համար, որի զօրքերն մի ժամանակ գրաւել էին Ռուսաստանի ամբողջ հարաւային մասը, Հունգարիան և Աւստրիոյ մի բաժինը, որ պաշարել էին Վիէննան և հասել մինչև Հոնոս գետը և այժմ անհետանում են գրեթէ Եւրոպայի քարտէզից:

Աֆրիկայումն անհետացումը կատարեալ եղաւ: Իտալիոյ դէմ մղուած պատերազմը վերջացաւ Լոզանի դաշնադրութեամբ, որով Բարձրագոյն Դուռը՝ մէկ միլիոն քառ. կիլոմետր և նոյնքան բնակչութիւն ունեցող Տրիպոլիսը զիջաւ Իտալիոյ: Ներկայ պատերազմի ընթացքում Եգիպտոսը բոլորովին անջատուեց թիւրքիայից:

Միայն Ասիան էր մնում թիւրքերի ձեռքը և յոյս էր տածւում, որ նրանք պիտի աշխատէին իրենց կալուածների այս յետին կտորը պահել... Բայց նրանք համաձայնեցին գերմանացոց հետ և այդ պատճառն էլ դարձրին Վիլհելմի գաղութներից մէկը:

Եւ այսօր, շատ մօտ է, որ նա էլ ընկնի համաձայնութեան պետութիւնների ձեռքը: Կովկասի ուսական բանակը դրաւ իր հայաստանը, Եգիպտոսի անգլիական բանակն սպառնում է Սիրիայի շրջանին, Միջագետքի անգլիացոց զօրքը դրաւ իր Բաղդադն և Պարսկաստանի ուսական բանակն շտապում է իւր կարգին դէպի Եփրատի ու Տիգրիսի ընդարձակ հովիտները: Լմեն օր Սուլէյմանի կայսրութիւնը փոքրանում է և պատերազմի տաքութեամբ գոլորշանում:

Մարսափելի մի պատասխանատուութիւն է ծանրանում ներկայիս այն վոհմակի վրայ, որ յնդափոխութեամբ և ոճրագործութեամբ, Սթամբուլի իշխանութիւնը ընդունեալ ձեռքն ու ոտքը կապած վիճակով թիւրք ժողովուրդը յանձնեց Բեռլինի արեւախումբ ընտանեւորին:

Նրանք գերեզմանափորներ եղան այն պետութեան, որ մի ժամանակ այնքան վիթխարի էր:

Թարգմ. Ծ. Թ.

«Le Matin» (№ 12068)

Համաշխարհային պատերազմը

Ռուսաց արեւմտեան նակատում շաբաթուայ ընթացքում տեղի են ունեցել առաջամաս զօրքերի մանր ընդհարումներ միայն:

Կովկ. նակատում՝ ապրիլի 28-ին ուսաներն նորից անցան Դիալա գետը Զուլմուրի մօտ, Սանիբենից հիւսիս, բայց հանդիպելով թիւրքական մեծաքանակ ոյժերի՝ ստիպուած եղան յետ դառնալ:

Փրանս-անգլիական նակատ. Շաբաթուայ ընթացքում այս ճակատի վրայ կռիւները ուժգին կերպով առաջ տարուեցին: Գերմանացիք ուսական և այլ ճակատներից քաշելով իրենց ոյժերի մեծ մասը կենտրոնացրին այս ճակատում: Փրանս-անգլիական բանակի հերոսական առաջխաղացութիւնը դադարեցնելու համար: Թշնամին՝ ապրիլի 28-ին ուժգին կերպով յարձակուեց Բիւլլեկուրի ուղղութեամբ և Հինդենբուրգի գծի վրայ, բայց անյաջողութեան մատնուելով յետ շարժուեց: Իսպրի շրջանում անգլիացիք յաջող յարձակում են գործում և գերիներ առնում: Մայիսի մէկից անգլիացիներն սկսել են առաջ շարժուել Սկարպա գետի ուղղութեամբ, դրաւելով Ռէ գիւղը:

Մինչև ապրիլի 28-ը անգլիացիք ու ֆրանսացիք գերի են վերցրել 49,579 հոգի, որից 976 սպայ, 444 հրանոթ, 386 խրամատային մորտիր, 943 գնդացիր և ուրիշ բազմաթիւ պատերազմական աւարներ:

Ներքին Տեսութիւն

ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԱՆՑՔԵՐԸ ՊԵՏՐՈԳՐԱԴՈՒՄ

Ա.Ա.ՋԻՆ ՊԵՏ. ԴՈՒՄԱՅԻ ԲԱՅՄԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Ապրիլի 27-ին Պետրոգրադում կատարուեց հանդիսաւոր կերպով առաջին Պետական Դումայի բացման տարեդարձը: Բոլոր նստաշրջանների պատգամաւորները, առանց խմբակների բաժանուէրու, բռնել էին իրենց տեղերը: Ներկայ էին նաեւ ճակատի համագումարի պատուիրակներն և բան. ու զին. խորհրդի Գործադիր Կոմիտէի անդամները: Դիւանագիտական օթեակում տեղ էին բռնել զաշնակից պետութիւնների ներկայացուցիչները: Ժամանակաւոր Կառավարութեան անդամները նստած էին պատգամաւորական աթոռների վրայ:

Առաջին անգամ խօսք է առնում Պետ. Դումայի նախագահ Ռոձեհանկոն, որ առաջարկում է յոռնկայս յարգել մեռած պատգամաւորների յիշատակը, ապա մի պատմական ակնարկ է ձգում Դումայի պատմութեան վրայ և պատկերացնելով Ռուսաստանի դիրքն իւր դաշնակիցների և ընդհ. աշխարհի հանդէպ, կոչ է առնում յանուն այդ դիրքի անսասանութեան յարգել իրենց խոստումը և շարունակել պատերազմը մինչև պատերազմի վախճանը:

Ռոձեհանկոյից յետոյ խօսում է երկրորդ Դումայի նախագահ Գոլովինը, որ յորդորում է շուտով գումարել Սահմանադիր Ժողովը, որպէսզի երկրի ձեռք բերած թանկագին ազատութիւնը դրուի իրաւական աւելի հաստատուն ու ամուր հողի վրայ:

Ապա յաջորդաբար խօսք են առնում իշխ. Լվովը, Պետ. Դումայի անդամները, Գուչկովը, Կերենսկին և ուրիշներ:

ԳՈՒԶԿՈՎԻ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Մայիսի 2-ին զինուորական նախարար Գուչկովը հրաժարական ներկայացրեց Ժամ. Կառավարութեան մինիստր-նախագահին: Նրա փոխարէն ենթադրւում է, որ Կերենսկին պիտի նշանակուի:

Գուչկովի հրաժարականը բղխում է զինուորական այն ծանր ու անպատասխանատու կացութիւնից, որում ապրում է ներկայումս Ռուսաստանը:

Այդ դրութեան մասին Գուչկովը զօրաճակատի պատգամաւորների համագումարում տալիս է մանրամասն ու բնորոշ բացատրութիւններ և կոչ է առնում, որ երկիրը պէտք է ծայրայեղութիւնից դուրս հանել, դեռ նոր գործի սկսած Կառավարութիւնից չպահանջելով այն, ինչ որ անկարելի է նոյնիսկ ամեն ազատ երկիրների համար:

ՄԻԼԻԿՈՎԻ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Մայիս 3-ին Ժամանակաւոր Կառավարութեան գիշերուայ նիստին Միլիկովը հեռացաւ նախարարների նիստի դահլիճից, յայտնելով, որ թողնում է արտաքին գործոց նախարարի պաշտօնը և բոլորովին դուրս գալիս նախարարական կազմից: Ժամանակաւոր Կառավարութեան անդամները առաջարկեցին որ նախարար-նախագահ իշխ. Լվովը վարէ արտաքին գործոց նախարարութիւնը, բայց սա մերժեց բացարձակապէս, յայտնելով որ ինքը այդ գործին ձեռնհաս չէ համարում իրեն: Այնուհետեւ Ժամ. Կառավարութեան անդամների մեծամասնութիւնը հնարաւոր համարեց արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնը յանձնել Տերեշչենկոյին: Զինուորական և ծովային նախարար նշանակում է Կերենսկին:

ՍԱՀՄԱՆԱԴԻՐ ԺՈՂՈՎԸ *)

Այդ բոլորը նկատի ունենալով պարզապես է՝ թե՛ որքան կարևոր հարց է Սահմանադիր Ժողովի կազմի հարցը։ Որպեսզի դա հասարակութեան մեծամասնութեան—աշխատատեղեր ու ճնշված ժողովրդի շահերի ու ցանկությունների արտայայտիչը հանդիսանայ, դրա ընտրությունները պետք է կատարվեն բոլորովին ազատ քաղաքական պայմաններում և կատարելաբար ընտրական իրավունքներով։ Այսինքն ժողովուրդը պետք է մինչև Սահմանադիր Ժողովը գոնե հաստատ պահի իւր ձեռք բերած քաղաքական և քաղաքացու ազատությունները—գումարումների, շարժունություն, խօսքի, մամուլի ազատությունը, անձի անձեռնմխելիությունը և ընտրական իրավունքը։ Առանց այդ բոլորի Սահմանադիր Ժողովը երբեք էլ ցանկալի արդիւնք տալ—Ռուսաստանում ժողովրդապետական կարգեր հաստատել չի կարող։ Առանձնապես ժողովրդական-սոցիալիստական կուսակցությունները պետք է ազատություն և հնարաւորութիւն ունենան և աշխատեն որքան կարելի է աւելի շատ անդամներ ուղարկել Սահմանադիր Ժողովը քան բարձր և հարուստ դասակարգերը։

Սահմանադիր Ժողովի կազմից յետոյ երկրորդ կարևոր խնդիրը նրա անդամների թվի խնդիրն է։ Սահմանադիր Ժողովը իբրև առաջին և հիմնադիր ժողով ընդհանրապես աւելի բազմամարդ է լինում՝ քան սովորական օրենսդիր ժողովը—պարլամենտը։ Քանի որ Հիմնադիր Ժողովը աւելի ընդհանուր, կարևոր, հիմնական կամ տնայական նշանակություն ունեցող հարցեր է որոշելու, ուստի և ցանկալի է, որ նա ըստ հնարաւորին քաղաքական լինի, որպէսզի կարողանայ Ռուսաստանի քաղաքացիներին ժողովուրդների կամքի—շահերի և կարիքների արտայայտիչը հանդիսանալ։

Սահմանադիր Ժողովի բազմամարդ լինելը կարևոր է դառնում մասնաւորապէս, երբ նկատի ենք ունենում այն հանգամանքը, որ Ռուսաստանը ունի թէ՛ տեղագրական, տնտեսական և թէ՛ կուլտուրական տեսակէտից այլազան ժողովուրդներ։ Սրանք էլ պետք է ըստ հնարաւորին շատ ներկայացուցիչներ ունենան իրենց ուրոյն շահերն ու իրաւունքները լաւ պաշտպանելու համար։

Երրորդ կարևոր հարցը—Սահմ. Ժողովի գումարուելու ժամանակի հարցն է։—Ռուսական Մեծ Յեղափոխութիւնը միայն իւր յեղաշրջման գործողութեամբ էր կարճատև։ Այդ, իրօք, մի երկարատև հասարակական պրոցէսս է։ Դա կազմուած է յեղաշրջման գործողութիւնից, ժամանակաւոր կառավարութիւնից և Սահմանադիր Ժողովից։ Ուրեմն դա ղեւ չի վերջացել, այլ շարունակուած է և հետզհետէ ամրացնում է նոր կարգի հիմունքները։ Սահմանադիր Ժողովը Յեղափոխութեան կատարման պրոցէսսի վերջին, հաստատուն շրջանը պէտք է լինի։ Քանի Սահմ. Ժողով չկայ և իւր շինարար աշխատանքը չէ կատարում բնական պայմաններում՝ Յեղափոխութեան գործը չի կարելի վերջացած համարել։ Որքան որ դա շուտ գումարուի և երկրի համար հաստատուն կարգ հաստատուի՝ այնքան լաւ։ Գումարման ժամի յետագման պատճառները մենք գիտենք. դրանք են՝ արտաքին, պատերազմական աննպաստ հանգամանքներ և Նախապետարանական աշխատանքներ։ Բայց և այնպէս դա շատ էլ յետագուել չի կարող։ Անցման շրջանները վտանգաւոր շրջաններ են։ Մահաւանդ այսպիսի մի լայնածաւալ և քայքայուած պետութիւն կարիք ունի օր առաջ որոշ և հաստատուն կարգ ստեղծելու ժամանակաւոր կառավարութիւն կոչուածը մի շատ անորոշ մեծութիւն է, մի երկասյրի սուր, մի երկղիմի կառավարութիւն ու քաղաքականութիւն։

Զորքորդ մեծ հարցը, որից և կախուած Սահմ. Ժողովի գումարման ժամանակը,—դրա համար կատարելիք նախապետարանական բարդ աշխատանքներն են։ Ամենամեծ հարցերը երկիրը ընտրական շրջանների բաժանումն է և առհասարակ ընտրական իրաւունքի մշակումն։ Ընտրական օրինաւոր շրջանների բաշխումը անագին դժուարութիւն է առաջ բերում շնորհիւ այն հանգամանքի, որ ընտրողների, քաղաքացիների մի անագին թիւ այժմ կենտրոնացած է ճակատներում։ Վերամշակման պէտք է ենթարկուի և ընտրական իրաւունքը։ 1905—07 թ. ընտրական իրաւունքները շատ են թերի ու անբաւարար քաղաքացիներին ժողովրդի կամքի արտայայտիչ։ Սահմանադիր Ժողով գումարելու համար։

Այս և այլ նախապետարանական աշխատանքներ և արտաքին հանգամանքներ յետագում են Սահմանադիր Ժողովի գումարումը։ Բայց նա շատ ուշանալ չէ կարող։ Նրա ըստ հնարաւորին շուտափոյթ գումարումն ընդհանուր պետական և ժողովրդական հրամայական պահանջ է։ Երկիրը կարիք ունի որոշ պետական ծելի, հիմնական օրէնքների և հաստատուն իրաւակարգի։

Մենք էլ պէտք է պատրաստուենք այդ Ժողովի համար։ Մենք էլ չպէտք է ուշանանք։ Սահմ. Ժողովը ամիսների գործ է։ Գիտակից քաղաքացին պէտք է ոչ մի օր ու ժամ չկորցնէ պատրաստուելու Սահմանադիր Ժողովի համար։

Վ. ԽՈՐԷՆԻ

ՔԱՌԱՆԴԱՍ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔ *)

Բ.

Բացի ընդհանուր ձայնատուութիւնից ընտրական իրաւունքը պէտք է լինի նաև նախաւոր։ Այդ նշանակում է, որ ամեն մի քաղաքացի՝ ազգաբնակչութեան որ խաւին էլ որ պատկանելիս լինի, ընտրութիւնների ժամանակ միմիայն մի ձայնի իրաւունք ունի և ձայները համազօր նշանակութիւն ունին։ Քանի որ իրաւունքը պատկանում է անձին և ոչ թէ նրա ծագմանը, հարստութեան, կրթութեան և այլն, պարզ է ապա ուրեմն, որ ոչ մի սահմանափակում այդ ուղղութեամբ չի կարող իրաւացի լինել։ Այն բանաձևը (ֆորմուլան), թէ հարուստներին կամ նշանաւոր ծագում ունեցողներին է յատուկ երկրի քաղաքական կեանքի տնօրինութիւնը, պէտք է արդէն ջախջախուած համարել, քանի որ իւրաքանչիւր անհատ, անկախ իւր կարողութիւնից և կոչումից հաւասարապէս է ենթարկուած պետական օրէնքներին և հաւասարապէս է տանում օրէնքի լուծը։ Միւս կողմից միանգամայն ջնջուելով կոչումների (званіе) տարբերութիւնը, վերանում է նաև դրա վրայ հիմնուած արտօնութիւնները։

Սակայն հաւասար ընտրողական իրաւունքը կրճատելու համար տիրող դասերը հիմնել և հիմնում էին մի շարք սահմանափակումներ։ Նախ ձայների բազմութիւնը, այսինքն մի անձ նախ յաճ իւր կարողութեան, կրթութեան և ծագման ունէր մի քանի ձայն, այն ժամանակ երբ մի ուրիշը օգտուում էր միայն մի ձայնի իրաւունքով։ Բարոնի կամ կոմսի (գրաֆ) կամ խոշոր արդիւնաբերողի 3 ձայնի հանդէպ մանր քաղաքացին օգտուում էր միայն մի յայտնի իրաւունքով։

Բացի ձայների բազմութիւնից, հաւասարութեան սկզբունքը խախտելու համար տիրող դասերը ստեղծել էին մի այլ ձև, այն է՝ ընտրող կուրիաներ կամ խմբակցութիւններ։ Այս դէպքում երկու խմբակի տրուում էր հաւասար քանակութեամբ ձայներ, չնայելով որ այդ խմբակցութիւնները տարբեր քանակութեամբ անդամներ ունին։

*) Տես «Համբաւարք» № 16։

*) Տես «Համբաւարք» № 16։

Այս գէպքում, երբեմն մի երկու տասնեակ վաճառականներ կամ խոշոր հողատէրեր ընտրում են այնքան պատգամաւոր, որքան հարկը հաղարարը ստոր դասերի ընտրողները: օրինակ Աւստրիայում շնորհիւ կուրիական սխտեմի մի մի պատգամաւոր են ընտրում 64 հողատէր, 26 խոշոր առետրական, 4193 քաղաքացի, 12,290 գիւղական հասարակութիւնը, նոյնիսկ 69,563 այլ դասակարգի ընտրողներ: Ակներեւ է այն խոշոր անարդարութիւնը, որ բոլորում է ձայների անհաւասար բաշխումից: Նման անարդարութեան կը հանդիպենք մենք, եթէ իւրաքանչիւր նահանգին մեղանում տրուէր միևնոյն քանակութեամբ պատգամաւորներ ընտրելու իրաւունք: Ընտրողական հաւասար իրաւունքը պահանջում է որ ոչ մի ընտրողի ձայն չխեղդուէր և ամեն ոք ունենար միայն մի յայտնի իրաւունք: Այս բանն իրագործելու համար անհրաժեշտ է, որ իւրաքանչիւր ընտրութեան գէպքում երկիրը բաժանուէր նոր ընտրողական շրջանների, ուշադրութեան առնուէր շրջանի ազգաբնակչութեան թիւը և հաւասար թուով ազգաբնակչութեան տրուէր հաւասար պատգամաւորներ ընտրելու իրաւունք: Այս սկզբունքով պէտք է կատարուի ընտրութիւնը ապագայ Սահմանադիր Ժողովի պատգամաւորների և այլ բոլոր ընտրութիւնները:

Ընդհանուր ընտրողական իրաւունքը պէտք է պատկանի ամենքին հաւասար կերպով:

Ընդհանուր և հաւասար ընտրողական իրաւունքը կը հասնի իւր նպատակին, երբ ընտրող անձը օգտուի այդ իրաւունքով ուղղակի: Ուրիշ խօսքով ընտրողական իրաւունքը պէտք է լինի նաև ուղղակի: Այդ նշանակում է, որ հակառակ աստիճանական ընտրութիւնների իւրաքանչիւր ոք ինքն է ընտրում իւր պատգամաւորին անմիջապէս: Իւրաքանչիւր ընտրողի համար պէտք է պարզ լինի, թէ ում է տալիս իւր ձայնը և դրա հետ միասին իւր բախտի տնօրինութիւնը, պէտք է գիտենայ թէ ով կարող և ընդունակ է պաշտպանելու իւր շահերը, որպէս զի միայն նրան տայ իւր ձայնը: Աստիճանական ընտրութիւնների գէպքում, այսինքն այն ժամանակ երբ ընտրողները ընտրում են մի մարմին, այս մարմինը իւր հերթին մի այլ և միայն վերջին մարմինը ընտրում է պատգամաւոր, այս գէպքում ընտրողի ձայնը կարող է յանկարծ տրուած լինել մէկին, որին ընտրողը ոչ ճանաչում է և ոչ էլ գիտէ թէ նա կը պաշտպանէ՞ արդեօք իւր շահերը: Նոյն իսկ աւելին՝ աստիճանական ընտրութիւնների գէպքում ընտրուածը կարող է իւր ընտրողների շահերին բոլորովին ներհակ շահեր ունենալ: Գոյութիւն ունեցող ձեւերը, երկաստիճան, եռաստիճան, քառաստիճան և այլ ընտրութիւնները մի նպատակ ունին միայն, ըստ կարելոյն ընտրողին հեռացնել ընտրուողից, որպէս զի այս վերջինը լինի այն մարդը, որ ընդունած կը լինի պաշտպանել տիրող դասերի շահերը: Մինչդեռ ընտրողները շահագրգռուած են իրենց շահերի պաշտպան ընտրել և դրա համար ևս պէտք է իրենց ձայնը անմիջապէս նրան տան, ով ընդունակ և կարող է պաշտպանելու իրենց իրաւունքները: Ընտրուածը պէտք է ուղղակի ընտրուի ընտրողներից:

Քառաստիճան ընտրութիւնների վերջին պահանջն է գաղտնի քուէարկութեան սկզբունքը: Տնտեսական և սոցիալական ներկայ իրաւակարգի շնորհիւ ազգաբնակչութեան խոշոր մեծամասնութիւնը և բանուորութիւնը և մանր գիւղացութիւնը իրաւապէս ազատ լինելով, ազատ չէ տնտեսապէս, այլ կախումն ունի աւելի փոքրամասնութիւն կազմող դասից: Շնորհիւ այդ հանգամանքի նա հնարաւորութիւն չունի բացարձակ կերպով օգտուելու իւր քաղաքական բոլոր իրաւունքներից: Մասնաւորապէս ընտրութիւնների ժամանակ բանուորը կամ գիւղացին միանգամայն գոր-

ծարանատիրոջ կամ կալուածատիրոջ ճնշման տակ են: Նոքա ստիպուած են լինում յաճախ իրենց ձայնը տալու կալուածատիրոջ կամ գործարանատիրոջ թեկնածուին, չնայելով որ սա պէտք է պաշտպանէ ոչ-բանուորների և ոչ-գիւղացիների շահերը, իսկ բացարձակօրէն ընտրել իրենց թեկնածուին նոքա դժուարանում են, քանի որ այդ կարող է առիթ ծառայել բանուորին իւր օրական վերջին ապրուստից զրկուելուն: Գործարանատէրը կամ կալուածատէրը տեսնելով, որ աշխատաւորը չի հպատակուում իրենց պահանջներին, անմիջապէս կարող են նրան գործից հեռացնել և զրկել նրան ապրուստից:

Ահա այս և նման պայմանները ի նկատի առնելով ընդհանուր, հաւասար և ուղղակի ձայնատուութեան հետ միասին պահանջում է և գաղտնի ձայնատուութեան սկզբունքը: Այս գէպքում բանուորը կամ գիւղացին այլևս երկիւղ չունի աշխատանքից զրկուելու: Ընտրողը ազատօրէն մտնում է ընտրողական սենեակը և ներփակ ծրարով ձգում է իւր քուէն ընտրողական տուփի մէջ, և այսպիսով զրկում է իւր գործարանատիրոջ՝ հետեւելու հնարաւորութիւնից թէ ում տուեց նա իւր քուէն, իւր, թէ՛ գործարանատիրոջ թեկնածուին: Ընտրութիւնները պէտք է դեկլարի բոլոր կուսակցութիւններից ընտրած առանձին յանձնաժողովը, որը մշակում է նոյնիսկ ծրագրիների ձեւը, որպէսզի միանգամայն գաղտնի մնայ իւրաքանչիւր ընտրողի ձայնը: Միայն այս ձևով կազմակերպուած ընտրութիւններից յետոյ կարելի է ապահով լինել, երբ գործի գլուխ կանցնեն հասարակութեան սիրելի և գործունեայ մարդիկ:

Ամփոփելով մեր բոլոր պահանջները, որոնց պէտք է գոհացում տան լաւ կազմակերպուած ընտրութիւնները, մենք տեսնում ենք, որ ընտրութիւնները կարող են համապատասխանել ժողովրդի շահերին միայն այն գէպքում, երբ կազմուած են ընդհանուր և հաւասար ընտրողական իրաւունքի սկզբունքով ուղղակի և գաղտնի ձայնատուութեամբ: Ով այսպիսի ընտրութիւնների կողմնակից է, նա անպայման ժողովրդի բարեկամն է և չի կամենում իշխանութիւնը թողնել տիրող դասակարգի ձեռքին: Ժողովուրդը արեան գնով պէտք է շահագրգռուած լինի այս սկզբունքների պաշտպանութեամբ, որովհետև սրանք դիւրացնում են ձեռք բերելու քաղաքական իշխանութիւն, որ պէտք է նպաստէ ժողովուրդների քաղաքական նպատակների իրագործման:

Մ. ՍԱՀԱԿԵԱՆ

ՄԱՀՄԵԴԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Կովկ. մահմեդականների Բազուի համագումարը միաձայն որոշեց.

ա) Ռուսաստանի ապագայ քաղաքական կազմը պէտք է լինի ռամկավար հանրապետութիւն՝ դաշնակցական սկզբունքներով, որը միայն հնարաւորութիւն է տալիս լայնօրէն ապահովելու մահմեդական ժողովուրդների ազգային շահերը:

բ) Ընդունելով, որ իսլամական կրօն գաւառող բոլոր ժողովուրդներն իրար հետ կապուած են հոգեւոր-կուլտուրական կեանքով, անհրաժեշտ է համարուում Ռուսաստանում առաջ բերել ընդհ. մահմեդականութեան մի կենտրոնական օրգան օրէնսդրական գործօններով, հոգեւոր-կուլտուրական միութիւնն ապահովելու համար:

գ) Համագումարը անհրաժեշտ է գտնում ամեն կերպ աշակցել և պաշտպանել ժամանակաւոր կառավարութիւնն իւր նոր կարգերով այնչափ, որչափ նա հետևողականօրէն կը ձգտի իրականացնել բան. և դին. խորհուրդների համաձայնութեամբ մարտի 6-ին յայտարարած լուղունքները:

դ) Համագումարը քննութեան առնելով իւր վերաբերմունքը դէպի ներկայ պատերազմը, որոշեց ամբողջովին յարել Ռուսաս-

տանի դեմոկրատիային, որը պատերազմի վախճանը պահանջում է առանց գրաւումների և տուգանքի:

Ե) Ամեն կերպ իրականացնել դեմոկրատիկ սկզբունքների վրայ դրուած Ռուսաստանի բոլոր ազգութիւնների ազգային-քաղաքական իդէալները, մասնաւորապէս կովկասեան ազգութիւնների վերաբերմամբ համագումարն անհրաժեշտ է գտնում սերտ ու համերաշխ յարաբերութիւն պահպանել բոլորի հետ, նպատակ դնելով իրականացնելու կեանքի մէջ փոխադարձ համերաշխութիւն և յարգանք՝ հիմնուած դեմոկրատիկ սկզբունքների վրայ:

Փաւառ

Քիշնել.—Մարտի 4-ին վախճանեցաւ Ն.-Նախիջ. և Բեսա. բարխայի հայոց թեմի առաջնորդ Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոս Խուզավերդեան: 12-ին հողին յանձնուեցաւ Քիշնելի Հայոց եկեղեցու գաւթում:

Հանգուցեալ առաջնորդը ս. էջմիածնին թողել է 10,000 ու. կանխիկ դրամ, 10,000 ու. բանկային տոմսեր և 20,000 ու. բուլու. սյլ և այլ իրեր:

Թաղման երեկոյեան առաջնորդարանում կոնսիստորիայի նախանգամ Մեսրոպ վարդապետ Մաքսուդեանի նախագահութեամբ տեղի ունեցաւ թաղման առթիւ ժողոված քահանաների ժողով: Բոլոր քահանաների կողմից շնչուեցաւ ազգային-եկեղեցական ընդհանուր ժողովի գումարման հրամայողական պահանջը: Տեսնել Յուսիկ վարդապետ Զոհրաբեանին Ն.-Նախջ. և Բեսարա. բարխայի լայնածաւալ թեմի առաջնորդ—այդ էր ներկայ գտնուած քահանաների համարեա միաձայն ցանկութիւնը:

Ե. քահ. ԱՊՐԻԼԵԱՆ

Տարեգիր Կ. Հ. Բ. Ընկ.

ՀԱՅԿ. ԿԵՆՏ. ԿՈՄԻՏԷԻ

29-ին ապրիլի կայացաւ Հ. Կ. Կ.-ի հերթական նիստը, նախագահութեամբ պ. Ս. Յարութիւնեանի, ուր եղան հետեւեալ զեկուցումներն ու որոշումները:

ա.— պ. Նախագահը զեկուցեց, որ Լոնդոնից օր. Ռոբինզոնից ստացել է 3320 ու., յօգուտ Երևանի Վասպուրականի Կանանց Միութեան: Որոշուեց Խորէն եպ.-ի միջոցով փոխադրել այդ գումարը ըստ պատկանելոյն: Յօգուտ Հ. Կ. Կոմիտէի ստացուել է 5000 ու. Մանչեստրից:

բ.— Կոմիտէի Տրապիզոնի ներկայացուցիչ հայր Մեսրոպ աւ. ք. Մելեանը տուեց մի համառօտ զեկուցում Տրապիզոնում գոյութիւն ունեցող պաղթականական մարմինների, մասնաւորապէս Հայկ. Կոմիտէի, Կ. Հ. Բ. Ընկ. ճիւղի, որբանոցի և գաղթ. դպրոցի մասին:

Հայր Մելեանցի զեկուցումն ընդունուեց շնորհակալութեամբ և որոշուեց փոխադրել Տրապիզոնի որբանոցը Սուխում և Բաթում, ի նկատի առնելով այն տեղի կեանքի անասելի թանգութիւնը:

գ.— Տաճկահայերի մայիսի 1-ին կայանալիք համագումարի առթիւ Կոմիտէն որոշեց ողջոյնի հեռագիր ուղարկել Երևան, յոյս յայտնելով, որ համագումարի արդիւնաւէտ աշխատանքը տաճկահայերի ծանր կեանքի թեթեւացման գրաւականն է լինելու:

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է.—

—պ. Պետրոս Տաքաղեանից յօգուտ տաճկահայ որբերի 100 ու. բուլի, այդ գումարը գոյացել է «Էրզրումի սրճարան»-ի յօգուտ տաճկահայերի յատկացրած տոկոսներից:

—պ. Կարապետ Շիրինեանից յօգուտ «Շիրինեան» գրադարա՝ ի 150 ու.:

—պ. Գասպար Յովհաննիսեան Տէր-Մարգարեանից յօգուտ Համբաւաբեր-ի տարածման 100 ու.:

—Թիֆլիսի ծխախոտի գործարանատէրերից հանգ. Միքայէլ Բողարջեանի դադարի վրայ պսակ դնելու փոխարէն յօգուտ ճաշարանի 500 ռ.:

—պ. Յովսէփ Յովսէփեանից յօգուտ «Համբաւաբեր»-ի 100 ռ.:

—Թեմիւր Խան-Շուրայից Լիւդմիլա Վլադիմիրովնա Կոմիտէի յօգուտ փախստականների 10 ռ.:

ՃԻՒՂԵՐ

Օշականի հասարակութիւնը դիմելով Խորհուրդիս խնդրել է թոյլ տալ բանալ ընկերութեան նոր ճիւղ: Խորհուրդը յարգեց նրանց խնդիրը:

—Շուլաւէրի ճիւղի վարչութիւնը դիմելով Խորհուրդիս խնդրել է տալ մշտական անդամութեան մրցագրեր հետեւեալ անձերին, որոնցից ստացուած է յօգուտ ճիւղի 100-ական ու. բուլի. — Գէորգ Մովսիսեան Զիլինգարեանին, Յովհաննէս աւագ քահ. Մարտիրոսեանին, Արտաշէս Յովսէփեան Երիւթեանցին:

Խորհուրդը որոշել է տալ խնդրած մրցագրեր նաև՝

Յիւնիվալի ճիւղից՝ օր. Մարիամ Պետրոսեան Ամիրադեանին, տիկ. Քեթեան Օհանեան Մեքուռնութեան մոուսիւններին և Օհաննէս Ստեփանեանին: Սուլիու ճիւղից՝ Մանուէլ Գէորգեանին և Մկրտիչ Գէորգեանին:

ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՄԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԻՔ ՊԵՏ. ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ

Ապրիլի 26-ից—մայիսի 8 ը

Ալիւր ուղարկուած է Ալէքսանդրապոլ 2 վագոն, Երևան՝ 2, Դարաքիլիսա՝ 1 Դիլիջան՝ 1 և Զուղա՝ 2, ընդամենը 8 վագոն:

Ալաշկերտ ուղարկուած է 4 վ. ցորեն:

Շաքար ուղարկուած է Նոր-Բայազէդի և Ներքին Ախտայի պահեստներին 400 պ. և Աշտարակ՝ 500 պ., ընդամենը 900 պ.:

Սապոն ուղարկուած է Նոր-Բայազէդ 60 պ., Ելենովկա՝ 50 պ., Ներքին Ախտա՝ 60, Դարանուղ՝ 60, Իգդիր՝ 200, Վաղարշապատ, Աշտարակ և Դուրգուղուլի 50-ական պ., ընդամենը 580 պարկ:

Աղ ուղարկուած է Աղստաֆա 2 վ., Սարիղամիշ՝ 1, Գանձակ՝ 1 և Դարաքիլիսա՝ 1, ընդամենը 5 վագոն:

Քրոնիկոն

Տպարանի փոխադրութեան պատճառով «Համբաւաբեր»-ի ցերեկայ համարը լոյս տեսաւ ուր երեսից բաղկացած:

Հայոց թատրոն. Մայիսի 12-ին թատրոնի առթիւ Շիրվան-զադէի նախագահութեամբ կազմուած ժողովը երկար խորհրդածութիւնից և վիճարանութիւնից յետոյ՝ որոշեց, պ. Դուլեանի առաջարկութեամբ, ընտրել մի յանձնախումբ, լիազօրելով նրան՝ բանակցութիւն վարելու Արտիստ. ընկ. թատրոնի տիրոջ հետ՝ շէնքը գնելու համար: Իսկ բանակցութիւնից յետոյ հրաւիրել ժողով, միջոցների կամ նոր թատրոն շինելու մասին մտածելու:

համար: Յանձնախումբը կազմուեց հետևեալ անձերից՝ պ. պ. Յով. Թումանեան, Մուրինեան, Յ. Տէր-Դաւթեան, Ա. Խատիսեան, Խ. Ափրիկեան, տիկ. Մայսուրեան, Յ. Աբէլեան, Շիրվանզադէ, Խ. Խաչատրեան, Հ. Առաքելեան, իշխ. Բ. Արղութեան-Երկայնաբազուկ: Որոշուեց խնդրել նաև կոմիսար Միք. Պապաջանեանին, որ մասնակցէ յանձնախմբին:

Կորին վարդապետն ամսիս 3-ին Սիբիրիայից վերադարձաւ Թիֆլիս:

Մայիսի 1-ից փակուեց Կ. Հ. Բ. Ը-թեան աշակերտական ճաշարանը և կը վերաբացուի առաջիկայ սեպտեմբերից:

«Անահիտեան» գրադարաններէ մէկը ուղարկուած է նուէր Աստապատ գիւղի հասարակութեանը:

«Հասկեր» անունով սպառողական ընկերութիւն է կազմուել, որ մօտ օրերս Հաւաքարում խանութ և փուռ է բանալու:

Համակովկասեան կօօպերատիւների համագումարը կայանալու է ամսիս 20—25:

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան աշակերտական ճաշարանից տրուած է 5654 ճաշ:

Ապրիլի 30-ին վախճանուեց երիտասարդ ճարտարապետ Զրիստափոր Տէր-Սարգսեանը:

Անդրկովկասեան կոմիսարները հրաժարեցրել են գեներալ Վ. Ա. Թամամշեանին փախստականների գլխաւոր լիազօրի պաշտօնից և նրա տեղ նոյն պործի համար կոմիսարներ են նշանակել Խոսրով փաշա Բէկ-Սուլթանով և Սիրական Տիգրանեան:

Դաշնակցութեան Թիֆլիսի Կենտրոնական կոմիտէն Յովնանեան դպրոցում բաց է արել պրոպագանդայի դասընթացներ, որտեղ դասախօսութիւնները տեւելու են մի ամիս:

Կանանց բարձրագոյն դասընթացների հայ ուսանողուհիների միութիւնը կազմակերպել է խմբակներ քաղաքական հասարակական գործերին մասնակցելու համար: Նոյն միութիւնը որոշել է մասնակցել հայ ուսանողների համառուսական համագումարին, որի համար ներկայացուցիչներ են ընտրուել օր. օր. Ա. Մանգինեան, Ն. Թումանեան և Լ. Դաւթեան:

Թիւրքիայից գրաւած վայրերի նահանգապետի տեղ Անդրկովկասեան առանձին կոմիտէն նշանակել է կոմիսար Պետական Դումայի անդամ Իւանիցկուն:

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան դահլիճում կայացաւ հայ ճարտարապետների, արուեստաւորների և տեխնիկների ժողով, որտեղ որոշուեց հիմնել «Հայկական ընկերութիւն», որի նպատակն է լինելու՝ 1) տարածել արուեստական գիտելիքներ, 2) արուեստական օգնութիւն և 3) երկրի ուսումնասիրութիւնը արուեստական տեսակէտից:

Վրաց դերասանների համագումարը բացուեց ապրիլի 30-ին, որը զբաղուեց արհեստակցական միութիւն կազմելու խնդրով:

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը մի կոնգակով ապրիլի 7-ից

վերականգնել է կանանց իրաւունքը՝ տղամարդկանց հաւասար մասնակցելու եկեղեցական-հասարակական գործերին, ընտրելու և ընտրուելու: Նոյն կոնգակով յայտարարուեց է, որ այսուհետեւ առաջնորդները, փոխանորդները և այլ հոգևոր պաշտօնեաները ընտրութեամբ են կարգուելու և յանձնարարում է ձեռնարկել թեմական ժողովների ու թեմական խորհուրդների ընտրութիւնը:

Թիֆլիսի հաշուապահների Ը-թեան նախաձեռնութեամբ մօտ ժամանակներումս բացուել է ծառայողների բանկ, որի նպատակն է ծառայել պրոլետարիատին: Բանկի անդամներ կարող են լինել միմիայն առճիկ ստացող անձինք:

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան գրադարանից ապրիլի ընթացքում տրուած է կարդալու համար 3984 գիրք, որից 2932 հայերէն և 1052 ռուսերէն:

Արտաքին տեսութիւն

Պ. Ա. ԿՐԱՊՈՏԿԻՆԸ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄԱՍԻՆ*)

Դեռ մի տարի առաջ շատ նշաններ կային պատերազմի մօտիկութեան և տակաւին փետրուարին 1913 թուի և «Temps Nouveaux» թերթի իմ բարեկամ խմբագրին եւ Բորդիգերում ապացուցանում էի, որ շատ սխալում են այն Ֆրանսացիք, որոնք դէմ են զինուորական երեք տարուայ ծառայութեան օրինագծին:

Եթէ Ֆրանսիան զինուորակոչ յայտարարէր թէկու՞ մասնակի՝ պատերազմն անպատճառ կը բռնկէր: Պատերազմը կը ծագի, ասացի եւ այն ժամանակ, երբոր հունձը կսկսուի Ֆրանսիայում և Ռուսաստանում: Նէմէցները լաւ գիտեն, որ ուրիշ ժամանակ նրանք հնար չունեն կերակրելու իրենց զօրքերը, մասնաւորապէս արագ յարձակուող հեծելազօրքը: Յիշեցէք որ 1870 թուին էլ պատերազմը սկսուեց յուլիսին:

Սա շատ պարզ էր և մարդիկ, որոնք եւրոպական գործերից տեղեակ չեն և «անիծեալ» խնդիրների մասին քիչ են մտածել, կարող են գերմանական փողերով կաշառուած թերթերի և հեռագրական գործակալների լուրերի հիման համեմատ կարծել թէ պատերազմի պատճառն այն էր, որ Ռուսաստանը Սերբիային պաշտպան դուրս եկաւ:

Սակայն Բելգիայի պետական մարդկանցից ռմ չգիտէր, որ Գերմանիան վաղուց վճռել էր տիրելու Բելգիային, իսկ Հոլանդիային ստիպելու միանալ Գերմանիային, որովհետեւ Հոլանդիայի ձեռքին են Հնդկական ովկիանոսից խաղաղ. ովկիանոս տանող ջրանցքները: Իսկ Ֆրանսիան վաղուց վճռած էր երրորդական պետութեան վերածելու: Գերմանական միապետութեան ամբողջ կեանքը նուիրուած էր այս նպատակին: Այս գաղափարներով զառանցում են Գերմանիայում միլիտարիստ թէ բուրժուան և թէ բանուորը:

II

Սերբիան չէ պատերազմի պատճառը և ոչ Գերմանիայի վախճանալը Ռուսաստանից, այլ այն հանգամանքը, որ Գերմանիայում շատ քիչ բացառութեամբ երկրի տէրը դարձած դասակարգը հարբածի պէս տարուել էր Ֆրանսիային յաղթելուց յետոյ զօրեղացած զինուորականութեան ոգով և ծովի ու ցամաքի վրայ իշխելու տենչով: Այս դասակարգը վիրաւորական է ուղղակի համարում Գերմանիայի համար, որ նրա զրացիները խան-

*) Տես «Համբաւաբեր» № 15:

գարում են նրան յափշտակելու Միջերկրական ծովի հարուստ գաղութները, որպէս Մարսիկո, Եգիպտոս և Ալժիր, նոյնպէս Փոքր Ասիան և Չինաստանի մի մասը, իրանից առաջ են գրաւում Պարսից ծոցը և առհասարակ խանգարում են Գերմանիային գերիշխանութիւն ստեղծելու Եւրոպայում, Ասիայում և Աֆրիկայում: Գերմանիայի գործարանական արդիւնաբերութեան սաստիկ զարգացումը առանց զիւղացութեան տնտեսական միջոցները աւելացնելու, որ զիւղը կարողանայ սպառող շուկայ դառնալ, մանուֆակտուրային ապրանքների համար այն արդիւնքը տուեց, որ Գերմանիայի պրոլետարիայի ահագին մեծամասնութիւնը նոյնպէս վարակուեց նուաճողական ծրագրերով և երազում է ուրիշ երկիրներ տիրապետելու ձգտումով, որ Գերմանիայի ապրանքները արտահանուեն և երկրի կապիտալիզմը հզօրանայ և երկիրը փող մտնի: Վերջի վերջոյ ստեղծուեց միացեալ զինուորական պետութեան գաղափարի պաշտամունք, զօրքի աստուածացումն և զարմանալի համերաշխութիւն նուաճողական ձգտումների:

Որ այս նկարագիրը ճիշտ է՝ սրա ապացոյցը հետեւեալն է. չեղօք եղէք—գրում էր Վիլհելմը Անգլիային, պատերազմի սկզբին—և ես Յրանսիային չեմ դիպչի եւրոպայում՝ բացի նրա գաղութներից (Մարսիկո, Տոնկին, Տունիս, Ալժիր):

Միացէք ինձ հետ—գրում էր Իտալիային—և ես կը տամ ձեզ Մառոյեան, Նիցցան և Տունիսը:

Մի խառնուէք—նա տեղեկացնում էր գաղտնի Ռուսաստանին—և կը վերջացնեմ Անգլիայի, Յրանսիայի և Բելգիայի հետ հաշիւներս և խոստանում էր ձեռք չը տալ ռուսներին, բայց ի հարկէ մի առ ժամանակ:

Գերմանական կանցլերը լրբաբար գրում էր Անգլիոյ արտաքին գործոց նախարարին, թէ միթէ արժէ նշանակութիւն տալ մի թղթի կտորին, որով ապահովեցրած է Բելգիայի անտալ մի թղթի կտորին, որով ապահովեցրած է Բելգիայի անտալ մի թղթի կտորին և այսպիսով յայտարարում է, որ Գերմանիայի համար միջազգային պայմանագրերը գոյութիւն չունեն: Մեզ կասեն թէ Նապոլէոն Ա.-ը նոյնպէս ոտնակոխ էր անում միջազգային դաշինքները: Ժիշտ է, բայց չէ՞ որ Ֆրանսիական հասարակապետութեան գործերը մինչև 1812 թուի պատերազմը և յետոյ նոյնիսկ նրա միապետական եւրոպայում ոչնչացումէին ստրկութիւնը (крепостное) և մտցնում էին բոլորի համար հաւասարութիւն օրէնքի առաջ: Սրա մէջ էր նրա զօրքերի ոյժը: Ի՞նչ են բերում այժմ իրենց գերմանական բանակներն իրենց վառած քաղաքները և գիւղերը: Ոչինչ, բացի զինուորական պետութեան իդէալ, օրէնքի ոչ մի հասկացողութիւն: Նրանք, այո, ոչինչ չեն բերում բացի զազանացած զինուորի խրոխտանք և ոտնակոխումն ու տապալումն այն կուլտուրայի, որ Գերմանիայում ստեղծուել է մինչև 1870 թուականը:

Գ. ԵՆԳԵՐԱՐԱՆ

(Շարունակելի)

ՏԱԿԱՀԱՅԵՐ

«THE CHRISTIAN» Շաբաթերը

Լոնդոնում հրատարակուող The Christian—Քրիստոնեայ կրօնական շաբաթաթերթի թիւ 2453, փետրուարի 1-ին P. Whitwell Wilson-ը մի համակրական յօդուած է գրել «Armenias Tragedy»—«Հայաստանի ողբերգութիւնը» վերնագրով, որի բովանդակութեան մասին մի գաղափար կազմելու համար տալիս ենք շատ համառոտ քաղուածք:

Փետրուարի մէկ կիրակին անգլիական և միւս յարանուանական եկեղեցիները որոշել էին Աղօթքի-օր Հայաստանի տանջուած քրիստոնեաների համար:

Գերմանիայի պատասխանատուութիւնը հայոց սոսկումնալից արդէն յայտնի է Լորդ Բրայսի Կապոյտ-Գրքից: Ամերիկեան

միսիոնարները Հայաստանի մէջ այս բաները անձամբ հաստատեցին: Թող Աստուած դատէ իւր մորթոտուած որբերի պատճառ դարձողներին:

Բայց մենք էլ յիշենք մեր պատասխանատուութիւնը: Եթէ Անգլիոյ կառավարութիւնը ժամանակին Սան-Սթեֆանոյի դաշնագիրը չի խանգարէր, ներկայիս աւերակ դարձած հայկական գաւառները Ռուսաստանի կցուած պիտի լինէին և պիտի վայելէին կեանքի և գոյքի ապահովութիւն և կրօնի ազատութիւն:

1878-էն վերջ 1 միլիոն 250 հազար քաղաքացիներ բնաջնջուած պէտք է լինեն:

Անգլիական քաղաքացիական մենք էլ մի քիչ պատճառ դարձած ենք հայերու ներկայ ցաւերուն:

Հայերի քրիստոնէութիւնը ինքնայատուկ բնոյթ ունի, քրիւղ աւաղակներով շրջապատուած և ուրիշ արգելքներ, որը աներևակայելի է հւրոպացիներուն:

Քրիստոնեայ հայ ժողովուրդը չուզեց Փրկչի խաչը ուրանալ և Քրիստոսից չբաժանուելուն համար ջնջուեցաւ, ջարդուեցաւ:

Պէտք է խոստովանիլ որ մի շարք գերման պատուոններ այս բոլորը տեսնելով սոսկացին և երբ խաղաղութիւնը գայ, լաւ վրեւաններ պիտի լինեն:

Հին ժամանակներու մարտիրոսութիւնները և հաւատաբէնութեան սոսկումները ոչինչ են հայ մարտիրոսագրութեան առջև:

Կովկաս ապաստանած փախստական հայերու համար Լոնդոնի քաղաքագլխի Ֆոնդը մեծ գործեր ունի կատարելիք: Նիւթական աշակցութիւն ցոյց տանք այս հայանպաստ ֆոնդին:

Կը յուսանք թէ մի նոր դար է բացուելու Հայաստանի համար:

Մենք պիտի ուզէինք տեսնել ամբողջ Հայաստանը Ռուսաստանի իշխանութեան տակ: Հայերն էլ պէտք է աշխատեն գործնական կեանքի և ոչ-քաղաքական փափազներու համար: Թէպէտև Ռուսաստանը դանդաղ է դարձանում, բայց նրա դէմքը դէպի ազատութեան արշալոյսն է նայում:

ՇԵՐՎԱՆՇԵՒԻ ԿՈՏՈՐԱԾԸ

Ապրիլի 29-ին լրացաւ Շերվանշեւի կոտորածի երկամեակը: Ռուս յաղթական զօրքի առջևէն փախուստի մատնուած համիդիէի հեծելազունները՝ ազատելու համար իրենց ընտանիքը վաղահաս և հետապնդող աղէտէն, ճանճերու բազմութեամբ թափուեցան Շերվանշեւի Բուլանխայ ծայրագաւառի գիւղին մէջը և յափշտակելով տարան բոլոր լծկանները՝ գոմէշ, եզ և այլն:

Քիւրդերու այդ յափշտակութեան գործին լրացուցիչ եղան Ալաշկերտի մուհաճիրները, որոնք այդ տարուայ աշունէն իվեր նոյն գիւղին մէջ տեղաւորուած էին 85 տունէն աւելի և կ'ստանային թէ՛ իրենց և թէ՛ իրենց անասնոց համար պաշար՝ տեղական ժողովուրդէն: Երկու ժամուայ մէջ այդ մեծափարթամ գիւղը աւելցին, սրբեցին իւր հարստութիւնէն: Զը մնաց, չը մնաց ոչ մի բան:

Քիւրդերն ընդհանուր կոտորածի ոչ մի նշան ցոյց չտուին, Շերվանշեւի համար իրենց վրէժը լուծած կը համարէին լոկ մի քանի աւանաւոր անձինք ձեռք ձգելով:

Այդ օրը զոհ գացին 4 անձ, երկուքը եղբայրներ և երկուքը հայր ու որդի:

Այդ օրուայ անակնկալ և ահաւոր սոսկումէն շջմած ժողովուրդը՝ օրինակ առնելով իւր հարեան գիւղը՝ Համդաշեւը, գայլերու վոհմակէն հալածական հօտի պէս, որոնելով իւր փրկութեան ճանապարհը, կորստեան ճամբան ձեռք առաւ: Գունդագունդ թափուեցան Զէրքէզի գիւղը—Սիմոյը, ուր կը յուսային պաշտպանութիւն գտնել իրենց աղուհացիք քերվաններէն: Երկու

հարկան ժողովուրդները մի քանի օր շունչ քաշեցին Ձերքեզնե-
րու քովը, բայց ամենքի համար էլ մահը անխուսափելի էր,
թէն ոչ ոք չէր ուզեր հաւատալ իւր մտքի յոռետես երեւակայու-
թեանը: Եղան շատեր որ իրենց գործած սխալէն հիասթափուե-
ցան և տեսան բացուած անյատակ անդունդը. և ահա գիշեր մը
տղամարդոց մի գունդը գաղտնի յառաջ սողաց անցնելու քիւրդի
քօչերու մէջէն, որոնք կը հանգչէին գիշերային բաց դաշտին վը-
րայ և կը կտրէին բոլոր անցքերը Սիմոյէն—Մանազկերտ փախ-
չող հայերի առջև:

Քիշեր չեղան, որոնք իրենց կեանքը կապեցին իրենց ըն-
տանեացը և զաւակացը հետ, չբաժնուեցան անոնցմէ և անոնց
հետ ալ կոտորուեցան ընդմիշտ: Կառավարութիւնը շուտով իմա-
ցաւ Ձերքեզնեքի հովանաւորութեան լուրը հայերու մասին. ան-
միջապէս Լիզէն խրկուեցան գունդ մը վաւաշոտ և արիւնարբու
ոստիկաններ՝ բերելու Սիմոյէն հոն անխնամ թողուած, սովա-
լուկ հայերին և կառավարութեան բարի խնամքին յանձնելու:
Կառավարութեան խորհրդաւոր հրամանը կատարուած էր: Նոյն
օրը ճամբայ ելաւ մի ահագին խառնիճաղանճ բազմութիւն և
գիշերը օթեանեց իւր կեանքի վերջին օթեանումը՝ Պարազըլ:

Գրչիս թոյլ չեմ տար յիշելու կանանց և աղջիկներու վրայ
կատարած ոստիկաններու լսիրշ և հակամարդկային արարքները:
Յաջորդ առաւօտը խումբը ճամբայ էր ելած դէպի Պարազըլի կա-
մուրջը: Ոստիկաններն ընկերակցութեամբ մուհաճիւրներ, խում-
բին ետեւէն և առջևէն կը գնային, որպէսզի ըստ կարելոյն խիտ
և խճճուած քայլեր խումբը: Երբ տղամարդոց խումբը սեղմ շարքերով
ելաւ կամուրջին վրայ, ետեւէն և առջևէն մէկէն բացուեցաւ հա-
մազարկը, նոյնը կրկնուեցաւ և կրկնուեցաւ յաճախ մինչև որ
բոլորն ալ կամրջին վրայ ինկան դիտապաստ: Այդ մարդհունձի
ժամուն եղան շատեր որ ակամայ նետեցին գիւրենք տասնեակ
սաժէն բարձրութեամբ կամուրջէն և իրենց շունչն ու հոտաչը
յանձնեցին Արածանիի գոռ ալիքներուն:

Այդ օրը Համզաչիսէն և Շիրվանչիսէն զոհ գնացին աւելի
քան 400 տղամարդ և գերուեցան գեղեցիկ կին ու աղջիկ:

Բապրու:

ԱՐՄԵՆԱԿ

Գ եղ ար ու ե ս տ

Վ Ե Ր Զ Ի Ն Ա Ղ Օ Թ Ք Ը...

Ու հեալէն, ու շնչասպառ՝
Հայ գեղուհին մոլեգնած՝
Կ'եկէր, կ'եկէր լուռ՝ անբարբառ՝
Բլուրն ի վեր, կ'թոտած...

Հէզ՝ փարապինդ՝ կրծքին փաթեամ՝
Ան նորածինն էր սեղմեր.
Հոգին խռովը, միտքը տարտամ
Լոկ հին սոսկում կը յիշէր...

Ու ալ նուազ, ալ պարտասուն՝
Ան քարաժայռն էր գտեր.
Ծօտ՝ զահալէթ, ոճիրն հեռուն
Զինք լկելու էր ելեր...

Ալ կը կենայ հարսն աչազիզ.
Նայուածքը վեր՝ ակնդէտ.
Կը մրմնջեն շրթներն անմեղ.
«Տէր, Տէր, զակիս գթա գէթ...»

Լուռ համրոյրովը մոլեխանդ,
Զակին ճակատը կ'օծէ.
Վար կը գնէ ու գէպ անդունդ...
«Զաւակս, Տէր» կը հայցէ...

Հ. ԱՐՏՈՐ

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Տ Ո Ւ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Ախալցխայի որբանոցի օգտին փետրուարի
6-ից մինչև մարտի 6-ը ստացել ենք նուէրներ հետեւեալ անձերից՝
Աշիկի և օր. Համասփիւռի պսակադր. հանդիսին հանգա-
նակած՝ 66 ռ. 10 կոպ., Սեդր. Չերքեզեանի միջոցով՝ Սարգիս
Պաշտրեանի պսակադր. հանդիսին հանգանակած՝ 30 ռ., Պորէն
Փանառեանի միջոցով՝ Արշակ Շահանեանի պսակադր. հանդիսին
հանգանակած՝ 23 ռ. 5 կոպ., Զաք. Սարաջարեանի միջոցով
Մարտիրոս Պապոյեանի դստեր նշանադրութեան հանդիսին հան-
գանակած՝ 25 ռ., Պորէն Նալբանդեանից՝ պ. Յակոբ Մեծատու-
նեանի նուիրածը՝ 10 ռ., Մարտիրոս Պետրոսեանի միջոցով՝ Յակ.
Չերքեզեանի պսակադր. հանդիսին հանգանակած՝ 49 ռ. 50 կ.,
Մկ. Մուրադեանի և Վահան Զիլինգարեանի խնջոյքներին հան-
գանակած՝ 50 ռ., Սեդր. Չերքեզեանից իրանց տան խնջոյքին
հանգանակած՝ 40 ռ., Յակոբ Բրիտանոստութեանի և Լ. Սուճեանի
միջոցով՝ Կ. Յովհաննէսեանի և օր. Ե. Մէլեհեանի պսակադր.
հանդիսին հանգանակած՝ 23 ռ. 25 կ., Ս. Սվադեանի միջոցով՝
Վաղարշակ Ֆիտանեանի անուանակոչ. հանդիսին հաւաքած՝ 25 ռ.,
Ս. Սվադեանից իւր ընկ. շրջ. հանգանակած՝ 12 ռ., Տ. Հակոբ-
դուխտ Պահլաւունուց (Բալախանուց), ի յիշատակ իւր հանգուց.
քրոջ՝ Փեփրոնէի՝ 50 ռ., Ս. Սվադեանի միջ. Դիւլին Տնկողեանից
նուէր՝ 5 ռ., նոյն անձի միջոցով՝ Սարգ. Աւետիսեանից՝ 3 ռ.,
Արշակ Երևանցեանից՝ 3 ռ., Միլքոն Կապոյեանից՝ 1 ռ., Դաֆէի
Սերգոյից՝ 3 ռ., Մարտ. Կողմոյեանից՝ 3 ռ., Արիւտ. Կազմա-
րաբեանի տան խնջոյքում հանգանակած՝ 15 ռ. և Յակ. Եորտա-
նեանի բաղանիքում հանգանակած՝ 7 ռ., բոլորն էլ վերոյիշեալ
պարոնի միջոցով: Գր. Պզարկեանից, իւր որդու Հաջի Լեոնի
հարսնատեսութեան հանդիսին հանգանակ.՝ 26 ռ. 15 կ., Օր. Զը-
ռիսիմէ Յակոբեանից՝ պ. Յակ. Չերքեզեանի պսակադր. հանդի-
սին հաւաքած՝ 5 ռ. 50 կ., օր. Վարդանոյշ Սվադեանից՝ իրանց
տան խնջոյքում հանգանակած՝ 25 ռ., Սեդր. Սվադեանից՝ Յան-
տազիա այգում՝ Յովհ. Դասպարեանի հետ հաւաքած՝ 8 ռ., Տիկին
Դշուհի Բագրատունուց ի յիշատակ իւր վաղամեռիկ որդու՝
Արդուլ-Մհերի 25 ռ., Մանուկ Մովսիսեան—նոյն հանգուցեալի
յիշատակին պսակի փոխարէն՝ 15 ռ., տ. Էլլիզ Բիրիճեանից՝
իւր հանգուցեալ եղբոր՝ նոյն Արդուլ Մհերի յիշատակին՝ 10 ռ.,
տ. Աղանդեզեանը որբերին տուել է մի քանի տասնեակ կոնակ:
Արամ Ծիրացեան և ընկ. իւրեանց ցորենաղաց մեքենան և
նկուղը ձրի տուել էր որբանոցին ամսով գործածելու և այլն
նուէրներ, որի համար բոլոր այդ նուիրատուներին Որբանոց
Մասնախումբը յայտնում է իւր շնորհակալութիւնը:

Որբանոցի Մասնաժողովի նախագահ՝ Խ. ԹԵՄԻՇԵԱՆ

Ն Ա Մ Ա Կ Խ Մ Բ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան Շուրաւերի ճիւղի վարչութիւն
յայտնում է իւր խորին շնորհակալութիւնը մեր հայրենակից
Թիֆլիսաբնակ մեծարգոյ պ. Գէորգ Զիլինգարեանցին, արժ. Յով-
հանէս աւագ քահանայ Մարտիրոսեանցին և Եսենտուկում բը-
նակուող պ. Արտաշէս Երեմեզեանցին, որոնք գրուեցին ճիւղիս
մշտական անդամ. պ. Զիլինգարեանը միանուագ վճարեց հինգ-
հարիւր (500) ռ., իսկ միւսները՝ մի մի հարիւր (100) ռ., այլև
Թիֆլիսաբնակ Տիկին Հայկանուշ Մարտիրոսեանին, որ ի յիշա-
տակ իւր հանգուցեալ ամուսին Ռոստոմ Մարտիրոսեանից՝ նուի-
րեց հարիւր (100) ռ.:

Նախագահ վարչութեան՝ ՎԱՀԱՆ ՄԻՐԱՔԵԱՆ

Բարտուղար՝ ՅՈՎՀ. ԲԶ. ՎԵՐԵՆԵԱՆ

Պ Ո Ս Տ - Ա Ր Կ Ղ.

Նիժ, Ա. ք. Տէր-Յովսէփեանին.— Չենք կարող այդքան
երկար յօդուածներ ընդունել:
Դետաշէն, Վ. Մ.— Պէտք է գրել կարճ և միայն մի
երեսի վրայ. չի տպուիլ: